

11. HASZNÁLTIK ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LAMPÁTELEZHEZ

Beüzemelés érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpáтеlezt. Őrítze meg ezt az útmutatót. A termékek, a termék adattabláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemreztető feliratok vége figyeljenbe.

Helyezzköztől távolítsa el. A lámpáтеle a hálaított lámpák végén található lápos fűző dugóval csatlakoztatható a hálózatra. Y. Ha a kűbő hálójékő kábel megsejtő, kizárólag a vízszékő, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki. A termék csak beltéri használatra alkalmas. A lámpáтеle felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti! A lámpáтеle felszerelését vizsgáljon arra, hogy ne sértsen meg elektronos kábelét. A gyártó a szakszertűlen bекőbűbűl és használatból addó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősségt. A termékhez csak az adattablán és a foglalkotó kőrűkőn feltűntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható! Az izzók cseréje esetén előzör felszűltésmentesítse a lámpáтеlezt (húzza ki a hálózati csatlakozó dugót), és várja meg, hogy az izzó kihűljön. Az izzók cseréjét a mektékű ábra szerint végezze. A halogénizzókat ne érintse meg kézzel, megfogásúkhöz és behelyezéskűbűhöz használatn puha ruhát, vagy papírzsebkendőzt. A termékkel együtt szállított izzókra / fénycsővekre a garancia nem vonatkozik! Nevelés ruhával tisztítsa meg a lámpát miután kihűzött a kontaktusok! A lámpáтеle tisztításához ne használjon tisztító- vagy szűróeszközét és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektronos alkatrészekre. Ez a lámpáтеle nem gyermekjáték! Gyermekek csak kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják. Hulladék használat

A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a termék elkölűtöten kell gyűjtieni, tehát telepűlési hulladékkal együtt nem helyezheti el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészségét és életet. Felépítési hulladékként nem ártalmatlanítható.



Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé. Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében. A lámpa képe felkapcsolóknak megvalósít. A lámpa rúzsát és útőgöttes törékthektét az izzót. Termékeknl minden esetben megfellekőne a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598) Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Százamás velyke: Kina

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration. Fixing light fitting.

The light fitting can be connected to the network by the flat FLEXXO plug that can be found at the end of the electric wire. Y. If the outer flexible cable is damaged, only the producer or a similarly qualified technician may exchange it. The product is only suitable for indoor usage. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting. The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. In case of the replacing of the bulbs first release the lamp fitting from tension (pull out the mains plug), and wait until the bulb is cool. Replace the bulbs as shown in the attached figure. Do not touch with your hands the halogen bulbs, use a soft cloth or a tissue to hold and put them in place. The bulbs / light tubes supplied together with the product are not covered by the guarantee! Clean surface with damp cloth only after disconnecting lamp from the socket before! Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts. The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old. Waste disposal The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.



Do not dispose of lamp in household waste. Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal. Picture changes when the light is turned on Shaking or dropping the product may damage the bulb Our products conform with the relative European standards in each case (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENTUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufwachen Sie diese! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sindlenkifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigen werden. Ortsgebundener Lichtkörper Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexstecker am Ende der Netzeleitung ans Netz anschließen. Y: Wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Fachmann getauscht werden. Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen. Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass die elektrische Kabel nicht verletzt wird! Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen. Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben! Bei dem Austausch der Glühlampen muss die Lampenarmatur zuerst entspannt werden (der Netzstecker muss getrennt werden), dann muss es gewartet werden, bis die Glühlampe erkaltet. Die Austausch der Glühlampen muss nach der beigefügten Abbildung durchgeführt werden. Die Halogenlampen dürfen nicht mit der Hand berührt werden, bei ihrem Griff und Einsatz muss man weiche Textilien oder Papierhandschuh verwenden. Für die mit dem Produkt gelieferten Glühlampen / Lichtöhre oder nicht gewährleistet! Gerüt aus der Steckdose ziehen, Reinigung nur mit feuchtem Tuch. Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen. Das Gerat darf nicht zu Spielzeugen von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden. Entsorgung Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.



Entsorgung Sie die Lampe nie mit dem Hausmüll. Erkundigen Sie sich in ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes. Das Wandlampe-Motiv verändert sich wenn man die Leuchte einschaltet. Fallen lassen, oder Klopfen kann die Glühlöhre zerstören. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598) Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Herkunftsort: China

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPES Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent étre réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent étre identifiées et les écritures d'avertissement doivent étre observées. Montage lampe fixe Le montage lampe peut étre connecté au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du cable. Y: Si le cable souple exterieur est endommagé, il ne peut étre changé que par le producteur ou par un électricien qualifié Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure. Le montage lampe peut étre monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Au cours du montage du montage lampe il faut éviter l'endommagement des cables électriques Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles Pour ce produit, vous ne pouvez utiliser que les sources de lumière de type et de performance maximale indiqués dans le tableau des données et autour des douilles. S'il faut changer les ampoules, mettez la lampe hors tension prémíerement (tírer le bouchon de cable d'alimentation de la prise) et attendre jusqu'à ce que l'ampoule soit froide. Tension les ampoules selon le dessin inclus. Ne pas toucher les ampoules halogènes à la main, utiliser plutôt un chiffon mou ou un mouchoir en papier si vous voulez les toucher et placer dans la lampe. Les ampoules / les tubes lumineux fournis avec le produit sont exclus de la garantie! N'utilisez qu'un chiffon humide pour le nettoyage. Ne pas utiliser des détergents ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques L'appareil ne doit pas étre utilisé pour jouer par les enfants ayant moins que 14 ans. Elimination

Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit étre collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas étre placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui polluent l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas étre éliminé comme un déchet municipal non trié.



Ne vnyazhajte svetylnyky s svytlým rezím v pobutyovm svytlým Informuytesya o mýstevnom nádrževým po nerobúv vtoronnoy sproviny pro možnósti nerobúv neprípadoch svetylnyky Pod čas vmykaniya svetylnyka malonok znytsya Vstrúchvaniya tu postúrovniya svetylnyka moze privesti do poškodovaniya lampony Produkciya v vozknoy vnyduky zadolzhnyk umovm Evropeyskoyho rozporozhdeniya (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Mýsto vnyrobnihtya: Kytay



Ne vnyazhajte svetylnyky s svytlým rezím v pobutyovm svytlým Informuytesya o mýstevnom nádrževým po nerobúv vtoronnoy sproviny pro možnósti nerobúv neprípadoch svetylnyky Pod čas vmykaniya svetylnyka malonok znytsya Vstrúchvaniya tu postúrovniya svetylnyka moze privesti do poškodovaniya lampony Produkciya v vozknoy vnyduky zadolzhnyk umovm Evropeyskoyho rozporozhdeniya (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Mýsto vnyrobnihtya: Kytay

RO - NÁVOD K POUŽITIÍ LAMPY!

Pro Vaší bezpečníost provedte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jako výrobky, tak i v jeho návodu. Nepřemísťte nádobu! Lampa lze pripojiť do elektrického síťového pomoci kabla, na konci s plochou flexú zástřeškou. Y: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to může vyměnit pouze výrobce, nebo říditel výskolný odborník. Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorch. Montáž a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba! Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste nahlodali nepokodití elektrický kabel! Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku. K výrobku používáte svytlý zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem neprevyšujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na obimkách zroja! Při výměně žárovky, nejdříve vytáhněte elektrické dráty ze zároky a dočkajte doby až se žárovka vychladne. Výměnu žárovky provádějte podle příložených výkresů. Někdy nedočkajteke halogénu hólmu rukama, k jejich přidržení používejte vždy měkký hadr, nebo papírový kapesník! Záruka na příloženou žárovku / zářivku nepatří! Lámpu po vytáhnutí ze zároky očistěte vlhkou hadrou Při čištění lampy nepoužívejte židkú čistící nebo jiné chemické přípravky a vyfýbejte se zasazení elektrickýh jednotek tekutinou. Tato lampa není hrou pro děti! Děti ji mohou používat pouze s dozorem dospělých. Využití odpadu Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být shrán odděleně, tzn. nemějte být vhadzováno do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrozovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídní komunální odpad.



Nevyhazujte lampu mezi smeti domácnosti Informujte se u místní instituce hospodárné s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu Obraz lampy se po zapnutí změní Ofitáni a poklepnání lampy mění zníči žárovku Naše výrobky odpovídají patřijícím předpisům Evropské normy. (EN 60598) Dovoze: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea. 5. Mýsto původu: Čína

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESA.

V zájme Vašej bezpečnosti prevďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornenia nadpis. Osvetľovacie teleso s pripojením na jednom mieste (neprenosné). Osvetľovacie teleso sa umiestni na elektrickú sieť plochou flexú zástreškou, nachádzajúcou sa na konci sieťového kábla. Y: Ak sa vonkajší ohybný kábel poškodí, môže ho vymeniť výlučne výrobca, alebo odborník, ktorý je výskolný na tej istej úrovni. Výrobek je určený na používanie len v interiéri. Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonať len odborník! Při namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia. Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborné prevedeného zapojenia a neodborného používania. K výrobku používate svytlý zdroj len uvedeného typu a s výkonem neprevyšujícím maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na obimkách zroja! Při výměně žárovky najprv lampu odpojte od napátia (vytáhněte zástrešku zo siete) a počkajte kým žárovka vychladne. Při výměne postupujte podľa príloženého obrázku. Halogénových žároviek sa nedotýkajte rukou, pri ich zasúbovaní a premiestňovaní používajte mäkkú textíliu, alebo papírový vreckovku. Na žárovky a žiarivky dodávané spolu s produktem sa garancia nevzťahuje! Čistie lampa s jemnou navlhčenou hadrou po vytiahnutí zo zároky K čisteniu výrobku používajte suché nepoužívajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčiastky. Teleso lampy nie je hračka! Deti ho môžu používať len pod dozorem dospelé osoby Recykliácia odpadu Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zhrán oddeleně, tzn. nemějte byť vhadzováno do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které môžu znečišťovat životní prostředí a následně ohrozovat lidské zdraví a život. Neměžno ho likvidovat ako netriedený komunálny odpad.



Ne bacajte lampu medzi domáci odpad Informujte sa de miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia Obraz lampy sa po zapnutí mení Účery a pretrépanie môžu zníčiť žárovku Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598) Dovoze: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Mýsto pôvodu: Čína

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy zamontować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych w produkcie i w instrukcji obsługi. Lampa do zamontowania na stałe. Lampa może być podłączona do sieci za pomocą płaskiej wtyczki flexy znajdującej się na końcu przewodu sieciowego. Y: Jeżeli zewnętrzny, giętki kabel zostanie uszkodzony jego wymianę może dokonać wyłącznie producent lub podobnie wykwalifikowany specjalista. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z nieprawidłowego podłączenia i użytkowania. W przypadku uszkodzenia kabla, należy przetrzeć wilgotną szmatką po wyłączeniu wtyczki z gniazda sieci. Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorstkich i należy dbać o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części. Uwaga! Urządzenie elektryczne! Nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci poniżej lat 14-ust. Sposób postępowania z odpadami Symbol selektywny zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać substancje, mieszanki i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludziemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.



Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego Zapytać instytucje zajmujące się utylizacją odpadów, o ekologiczne wykorzystanie odpadów Obraz lampy w trakcie włączania zmieni się Potrzezanie i uderzanie lampy może spowodować zniszczenie żarówki. Nazwę produktu w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Mýsto pochodzenia: Čhina

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІ СВІТІЛЬНИКА!

Зараді Вашої безпеки монтаж та вид в експлуатацію свiтiльникового провiдника на основi даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожити малюнок на продукції, на таблиці даних та приведені в керівництві. Звертайте увагу на застереженні надписи. Світильник, прив'язаний до мiстi. Світильник підключається до мережі за допомогою плоского штекера. Y: якщо зовнішній гнучкий кабель пошкоджено, замову проводити тільки виробник, або спеціаліст. Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях. Монтаж та вид в експлуатацію провiдника можна виконувати тільки спеціалістом! При монтажуванні слідкуйте за тим, щоб електричні кабелi не пошкодились. Виробник не несе відповідальності за можливi пошкодження, якщо виникли при не професійному монтажу чи не дотриманні вказівок. До продукції застосовують тільки джерела свiтлу, тип яких вказано в таблиці! При зміні лампи спершу потрібно зняти напругу в світильнику (вийняти вилку), потімчати поки охолоне лампа. Дозволено проводити згідно докладного малюнку. До галогенних ламп не дотворюється голми руками, користуватись зміяною тряпкою чи паперовим носовиком. Гарантія не стосується лампочок, що поставляються разом з світильником! Високою гнучим провiдником свiтильника після того, як вийняли його з розетки. При чiщенні свiтильника не використовуйте порошки та інші засоби чiщення, не допускайте попадання води на електричні елементи. Цв лампа не дiтяча играшка. Дiти можуть використовувати її тільки під надзором дорослих. Утилізація непридатного свiтильника

Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використований продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.



Ne vnyazhajte svetylnyky s svytlým rezím v pobutyovm svytlým Informuytesya o mýstevnom nádrževým po nerobúv vtoronnoy sproviny pro možnósti nerobúv neprípadoch svetylnyky Pod čas vmykaniya svetylnyka malonok znytsya Vstrúchvaniya tu postúrovniya svetylnyka moze privesti do poškodovaniya lampony Produkciya v vozknoy vnyduky zadolzhnyk umovm Evropeyskoyho rozporozhdeniya (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Mýsto vnyrobnihtya: Kytay

Manual Magica

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA SI MANIPULAREA CORPULUI DE ILLUMINAT! Pentru siguranta Dumneavoastra vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați precizie indicațiile. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiile de avertizare. Corp de iluminat fix, legat de un loc. Corp de iluminat poate fi racordat la rețeaua de curent prin ștecherul plat alflat la capătul cablului de alimentare cu curent electric. Y: Dacă se detorieorizează cablul flexibil din exterior, acesta poate fi schimbat în exclusivitate de către producător sau de către un specialist la fel de calificat ca și producătorul. Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte. Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate! La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice. Producătorul nu și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. La produs pot fi folosite doar becuri ale căror tip, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date și în datele specificate în jurul datei. În cazul schimbării becului, în primul rând scoateți corpul de iluminat de sub tensiune (trageți ștecherul din priză) și așteptați ca becul să se răcească. Schimbul becului se va efectua potrivit desenei anexat. La schimbarea becurilor halogen să aveți grijă să nu atingeți cu mâna, pentru prinderea și montarea lor folosiți o cârpă moale sau bătăuș din hârtie. Garanția nu se referă la la becurile / tuburile de iluminat care sânt produse în țările din care provin și produsul! După decuplarea din priză, curățați lampa cu cârpă umedă Pentru curățirea corpului de iluminat nu folosiți soluție de curățat sau care zgărie și evitați ajungerea apei în piesele componente electrice. Acesta lampă nu este o jucărie!A se utiliza de către copii numai sub supravegherea adulților. Reciclarea deșeurilor Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex. nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate caasa ca deșeuri municipale nesortate.



Ne bacajte lampă nu este o jucărie!A se utiliza de către copii numai sub supravegherea adulților. Reciclarea deșeurilor Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex. nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate caasa ca deșeuri municipale nesortate.



Ne bacajte lampu medzi domáce odpady Informujte se u místní instituce hospodárné s odpady, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu Obraz lampy se po zapnutí změní Ofitáni a poklepnání lampy mění zníči žárovku Naše výrobky odpovídají patřijícím předpisům Evropské normy. (EN 60598) Dovoze: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtea u. 5. Originie: Čhina

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I UKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montažu i ukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptogram, ime i adresu proizvođača, upozoravajući pažljivo obavestio uzeti u obzir. Fiksna lampa. Lampa je moguće priključiti na napon pomoću "flexo" priključka, koji se nalazi na kraju kabela. Y: Ako je spojni fleksibilni kabl oštećen, može je zamieniti samo proizvođač, ili lice sa odgovarajućom stručnom spremom. Prilikom montaze lampe pazite da ne oštete kabele. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezagodu, nastalu zbog neštucnje montaže, ili neodakvatnog korištenja. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracionoj ploči ili odo grla, odnosno koji je najveće snage. Kod zamene sijalice, prvo treba izvući kabl iz konektora i sačekati da se sijalica ohladi. Zamenu sijalice izvršiti po uputstvu prema priloženoj slici. Halogenske sijalice nemoguće tuknuti golim rukama, koristite meku krpu ili papirne maramice. Garanija se ne odnosi na sijalice, koje su isporučene sa lampom zajedno. Čistiti lampač a žiarivky dodávane spolu s produktem sa garancia nevzťahuje! Prilikom čistjenja lampy nemoguće koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ova lampa nije dečja igra! Nije mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih! Opasni materijal Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontajner sa komunálnim otpadom. Upotrebiti proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagađivati životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunální odpad.



Ne bacajte lampu u komunální odpad Interesuje se kod lokalne institucije za sakupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Slika lampe se menja priklikom uključena Udaranje i potres može upogodi sijalicu Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Prilikom montaze lampe pazite da ne oštete kablove. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezagodu, nastalu zbog neštucnje montaže, ili neodakvatnog korištenja. Kod zamene sijalice, prvo treba izvući kabl iz konektora i sačekati da se sijalica ohladi. Zamenu sijalice izvršiti po uputstvu prema priloženoj slici. Halogenske sijalice nemoguće tuknuti golim rukama, koristite meku krpu ili papirne maramice. Garanija se ne odnosi na sijalice, koje su isporučene sa lampom zajedno. Čistiti lampač a žiarivky dodávane spolu s produktem sa garancia nevzťahuje! Prilikom čistjenja lampy nemoguće koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ova lampa nije dečja igra! Nije mogu koristiti isključivo pod kontrolom odraslih! Opasni materijal Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontajner sa komunálnim otpadom. Upotrebiti proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagađivati životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunální odpad.



PL - UPUTSTVO ZA UPORABU I UKOVANJE RASVJETNIH TIJELIMA! Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identifikirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajući se upozorenja. FIKSNO RASVJETNO TIJELO. Rasvjetno tijelo priključiti na napon moguće je pomoću plosnato flexa utičaka, koji se nalazi na kraju kabela. Y: Ako je vanjski savitljivi kabl oštećen, može ga zamieniti samo proizvođač, ili osoba koja ima odgovarajuću stručnu spremu. Proizvođač ne namienjen samo za uporabu u unutrašnjim prostorima. Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Kod oštete rasvjetnog tijela pazite da ne oštete električni kabele. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezagodu, nastalu zbog neštucnje montaže, ili neodakvatnog korištenja. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod grebla! Količina zamjena žarulje prvobitne izvora svjetlosti rasvjetnog tijela vršite uz uputstvo, pridržavajući se upozorenja i prekršiti da se žarulja ohladi. Halogena žarulje nemoguće dotaknuti golim rukama, koristite mekanu krpu ili papirne maramice. Garanija se odnosi na sa žarulje / svetlosne čevlje, koje su isporučene zajedno s proizvodom. Vlačeno kromu oštete lampu nakon što ste utičak lampe izveli iz utičnice. Za čišćenje rasvjetnog tijela nemajte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove. Ovo rasvjetno tijelo nije dečja igračka! Dječja je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih! Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s drugim otpadom. Korištenje proizvoda može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagađivati okoliš i posledično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odlagati kao nerazvrstani komunální odpad.



Ne bacate lampu u kućni otpad Interesirate se kod lokalne institucije za prikupljanje otpada u interesu ekološke obrade otpadnog materijala Slika lampe se menia u trenutku uključena Udaranje i tresnja lampe može unštiti žarulju Naš proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutrašnjim prostorima. Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Kod oštete rasvjetnog tijela pazite da ne oštete električni kablove. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezagodu, nastalu zbog neštucnje montaže, ili neodakvatnog korištenja. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod grebla! Količina zamjena žarulje prvobitne izvora svjetlosti rasvjetnog tijela vršite uz uputstvo, pridržavajući se upozorenja i prekršiti da se žarulja ohladi. Halogena žarulje nemoguće dotaknuti golim rukama, koristite mekanu krpu ili papirne maramice. Garanija se odnosi na sa žarulje / svetlosne čevlj, koje su isporučene zajedno s proizvodom. Vlačeno kromu oštete lampu nakon što ste utičak lampe izveli iz utičnice. Za čišćenje rasvjetnog tijela nemajte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove. Ovo rasvjetno tijelo nije dečja igračka! Dječja je mogu koristiti samo pod nadzorom odraslih! Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s drugim otpadom. Korištenje proizvoda može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagađivati okoliš i posledično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odlagati kao nerazvrstani komunální odpad.



SU - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO! V interesu vaše varnosti po navodilo montiranje in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navjane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštevajte svarilne napotje. Fiksna svetilka Svetilka se lahko priključe na omrežje s pločkovim flexo vtičnikom, ki se nahaja na koncu omrežnega voda Y: Če se poškoduje zunanji gibljivi kabl, sme ga zamenjati izključno proizvajalec ali podobno izobraženi strokovnjak. Izdelček je primeren le za notranjo uporabo. Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujete električnega kabela. Proizvajalec za morebitne škode in nezagode iz nestrokovno priključevanja in uporabe ne prevzema odgovornost. Za izdelček se uporablja le vir svetlobe, ki je naveden na deklaraciji izdelka ali v navodilu za uporabo. Y: Če se poškoduje zunanji gibljivi kabl, sme ga zamenjati izključno proizvajalec ali podobno izobraženi strokovnjak. Izdelček je primeren le za notranjo uporabo. Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujete električnega kabela. Proizvajalec za morebitne škode in nezagode iz nestrokovno priključevanja in uporabe ne prevzema odgovornost. Za izdelček se uporablja le vir svetlobe, ki je naveden na deklaraciji izdelka ali v navodilu za uporabo. Y: Če se poškoduje zunanji gibljivi kabl, sme ga zamenjati izključno proizvajalec ali podobno izobraženi strokovnjak. Izdelček je primeren le za notranjo uporabo. Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujete električnega kabela. Proizvajalec za morebitne škode in nezagode iz nestrokovno priključevanja in uporabe ne prevzema odgovornost. Za izdelček se uporablja le vir svetlobe, ki je naveden na deklaraciji izdelka ali v navodilu za uporabo. Y: Če se poškoduje zunanji gibljivi kabl, sme ga zamenjati izključno proizvajalec ali podobno izobraženi strokovnjak. Izdelček je primeren le za notranjo uporabo. Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujete električnega kabela. Proizvajalec za morebitne škode in nezagode iz nestrokovno priključevanja in uporabe ne prevzema odgovornost. Za izdelček se uporablja le vir svetlobe, ki je naveden na deklaraciji izdelka ali v navodilu za uporabo. Y: Če se poškoduje zunanji gibljivi kabl, sme ga zamenjati izključno proizvajalec ali podobno izobraženi strokovnjak. Izdelček je primeren le za notranjo uporabo. Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvršev

